

TABL. 17 (78). WYDARZENIA I PRZYCZYNY WYPADKÓW PRZY PRACY^a (poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie)
CONTACT – MODE OF INJURY AND CAUSES OF ACCIDENTS AT WORK^a (excluding private farms in agriculture)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which							
		rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry	przemysł industry		budow- nictwo construc- tion	handel i napra- wy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodar- ka maga- zynowa i łącz- ność transport, storage and com- municatio n	ochrona zdrowia i pomoc społecz- na health and social work	
			razem total	w tym przetwórs- two prze- mysłowe of which manu- facturing					
WYDARZENIA POWODUJĄCE URAZY CONTACT – MODE OF INJURY									
OGÓŁEM	2000	1726	11	697	663	212	127	217	145
TOTAL	2005	1663	94	669	618	119	140	185	80
	2006	1818	89	655	604	149	147	216	137
Kontakt z prądem elektrycznym, temperatura, niebezpiecznymi substancjami i preparatami chemicznymi		94	1	53	48	5	8	9	4
<i>Contact with electrical voltage, tem- perature, hazardous substances and chemicals</i>									
Tonięcie, zakopanie, zamknięcie <i>Drowned, buried, enveloped</i>		5	-	3	3	-	-	-	1
Zderzenie z lub uderzenie w: <i>Horizontal or vertical impact with or against:</i>									
nieruchomy obiekt		504	14	190	181	51	31	49	45
<i>a stationary object</i>									
obiekt w ruchu		362	11	161	160	34	42	33	22
<i>object in motion</i>									
Kontakt z przedmiotem ostrym, szor- stkim, chropowatym		229	18	72	67	21	24	22	13
<i>Contact with sharp, pointed, rough, coarse material agents</i>									
Uwięzienie, zmiżdżenie		74	-	40	38	8	10	5	-
<i>Trapped, crushed</i>									
Obciążenie psychiczne lub fizyczne <i>Physical or mental stress</i>		290	26	92	85	14	13	62	26
Przejaw agresji ze strony człowieka lub zwierzęcia		54	7	9	3	-	-	14	8
<i>Aggression human or animal</i>									
Pozostałe		206	12	35	19	16	19	22	18
<i>Others</i>									

a Zgłoszone w danym roku.

a Registered in a given year.

TABL. 17 (78). WYDARZENIA I PRZYCZYNY WYPADKÓW PRZY PRACY^a (dok.)

CONTACT – MODE OF INJURY AND CAUSES OF ACCIDENTS AT WORK^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which							
		rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry	przemysł industry		budow- nictwo construc- tion	handel i napra- wy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodar- ka maga- zynowa i łącz- ność transport, storage and com- municatio n	ochrona zdrowia i pomoc społecz- na health and social work	
			razem total	w tym przetwórs- two prze- mysłowe of which manu- facturing					
PRZYCZYNY WYPADKÓW CAUSES OF ACCIDENTS									
OGÓŁEM	2000	2725	12	1077	1024	398	223	320	222
TOTAL	2005	2627	100	967	896	231	260	320	125
	2006	2956	114	1007	927	303	275	320	209
Niewłaściwy stan czynnika materialnego		270	2	94	87	35	22	24	17
<i>Inappropriate condition of material objects/agents</i>									
Niewłaściwa organizacja: <i>Inappropriate organization of:</i>									
pracy		152	-	63	59	26	14	7	14
<i>work</i>									
stanowiska pracy		193	-	76	74	20	26	25	11
<i>work post</i>									
Brak lub niewłaściwe posługiwanie się czynnikiem materialnym		175	4	55	48	27	23	16	10
<i>Absence or inappropriate use of material objects/agents</i>									
Nie używanie sprzętu ochronnego		45	-	22	21	9	6	1	2
<i>Not using protective equipment</i>									
Niewłaściwe samowolne zachowanie się pracownika		183	-	54	48	21	17	37	5
<i>Inappropriate wilful employee action</i>									
Niewłaściwy stan psychofizyczny pracownika ^b		106	-	28	25	9	10	7	13
<i>Inappropriate mental-physical condition of employee^b</i>									
Nieprawidłowe zachowanie się pracownika		1634	107	585	542	149	133	177	124
<i>Incorrect employee action</i>									
Inne		198	1	30	23	7	24	26	13
<i>Others</i>									

a Zgłoszone w danym roku. b Spowodowany m.in.: nagłym zachorowaniem, niedyspozycją fizyczną lub psychiczną, nadużyciem alkoholu.

a Registered in a given year. b Caused by, i.a.: sudden action, physical or mental indisposition, alcohol abuse.